

繁中

使用說明書

DTI1047GC

灰珍珠系列感應爐

De Dietrich 



親愛的客戶您好,

探索 De Dietrich 產品是一連串的獨特情感體驗, 唯有品質優異的商品才能讓您感受這股無與倫比的悸動。

打從您與產品邂逅的那一刻起, 產品隨即散發無限魅力, 讓您一見鍾情。雋永的風格與一流的表面成就出最純粹的設計品質, 光彩奪目, 使每一件產品傑作自然散發優雅的精緻氣質, 搭配其他產品更顯渾然一體的美感。

產品本身更具有一種讓人想觸摸感受的衝動, 讓人無法抗拒。De Dietrich 設計大量採用堅固耐用的材料, 真材實料造就了產品的風采。

De Dietrich 融合頂尖技術與頂級材料, 帶來設計精美的產品, 幫助您充分體驗烹飪藝術的奧妙所在, 並與愛好烹飪人士及老饕共享烹調之趣。

我們由衷期望您能喜愛使用此套全新產品, 並期盼收到您的建議, 為您解答任何疑問。歡迎您透過官方網站與我們的客服部門聯絡。

欲取得本品牌提供的眾多優勢, 建議您在我們的網站 tw.dedietrich-asia.com 註冊您的產品。

感謝您對 De Dietrich 產品的青睞。

De Dietrich Household Appliances法國帝璽家用電器

台灣官方網站: tw.dedietrich-asia.com

Facebook: De Dietrich Taiwan

Youtube: De Dietrich Asia

Instagram: [dedietrichasiaofficial](https://www.instagram.com/dedietrichasiaofficial)

Kingsware Co. 勁威國際股份有限公司 總代理

7F.-5, No.50, Linsen N. Rd., Zhongshan Dist., Taipei City 104, Taiwan

台北市中山區林森北路50號七樓之五

TEL: +886-2-2551-3830/+886-2-2536-5365

FAX: +886-2-2536-8023

1／安裝裝置	
• 安裝	3
• 連接	4
2／使用裝置	
• 電磁感應原理	5
• 頂部爐面描述說明	6
• 使用烹調區	10
• 其他功能	10
☐ 煮滾功能	
☐ 獨立計時器	
☐ 經過時間	
☐ 切換	
☐ 調整功率預設	
☐ 孩童安全功能	
☐ 清潔鎖定功能	
• 操作時的安全性	13
3／維護裝置	14
4／特殊訊息、問題	15
5／售後服務	16

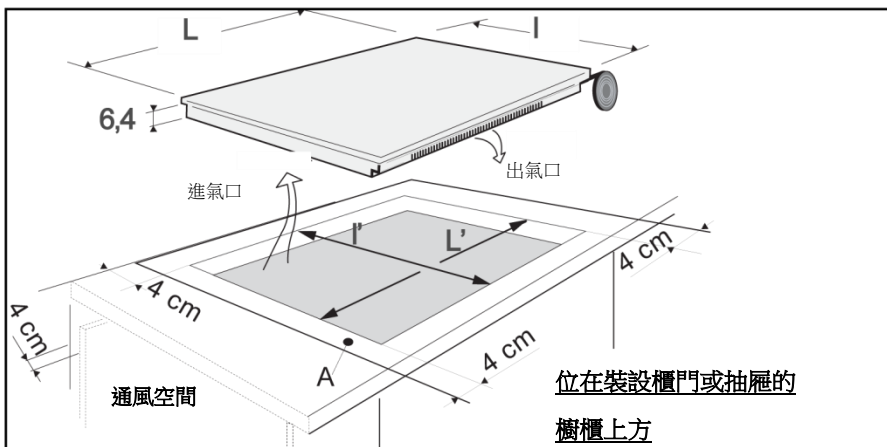
我們不斷地追求產品進步，有鑑於此，我們保留修改技術研發方面的技術、功能或美學特性之權利。

**警告**

本產品不預計在美國銷售。

在安裝及使用本裝置前，請仔細閱讀本「使用說明書」，讓您快速熟悉產品面的操作。

1/安裝裝置



• 選擇位置

裝置邊緣與側牆和後壁（或隔板）的距離至少相隔 4 公分（A 區）。

您的裝置屬於嵌入式，無任何限制。請檢查進氣口及出氣口均無阻塞物。

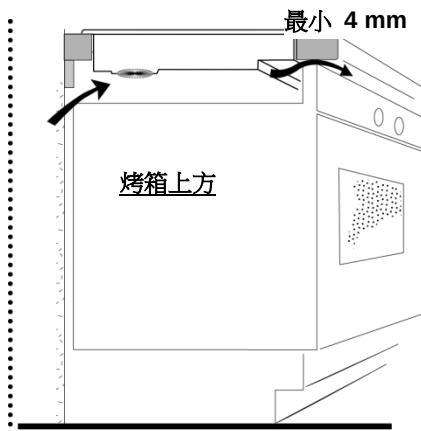
建議在烤箱或嵌入式裝置的上方使用對立的建造方法。

• 建造方法

請依照上方示圖指示。

視裝置的放置點而定，將泡棉密封條黏在裝置下緣，順著貼至檯面洞口的周圍。如此將確保檯面的接合處保有良好的密封性。

在爐具上裝上夾扣（視型號而定）。



提示

若爐具位在烤箱上方，爐具的熱安全裝置會阻礙同時使用的爐具及烤箱熱解程序。

爐具備有防過熱安全系統。

當爐具安裝在未有效隔離的烤箱上方，此安全裝置會產生觸發。若發生此情況，控制面板上會出現一連串的細小線。在類似情況下，建議您在櫥櫃內部建立一個開口（8 x 5 公分）以提升爐具的通風性，與／或向售後部門（參考 75X1652）取得烤箱隔絕套件並將之安裝。

您也可在洗碗機上方安裝爐具。

在此情況下，檯面的最低高度必須為 900mm，以確保爐具擁有適當的通風性；此外，您也可向售後服務部門（參考 77X7781）取得洗碗機隔絕套件並將之安裝。

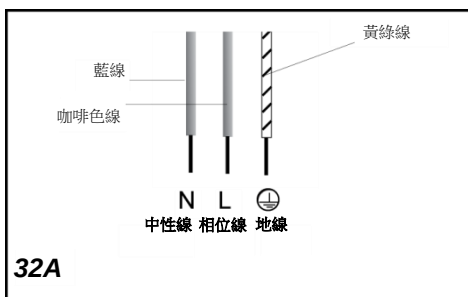
連接

應將裝置放在適當位置，以易於接觸主開關。

爐具必須使用插座（符合 CEI 60083 發布）或全極斷路裝置（符合現行安裝規定）來連接至主電源。

爐具初次通電時或在長時間斷電之後，控制面板將出現指示燈號。此資訊將在 30 秒後消失。

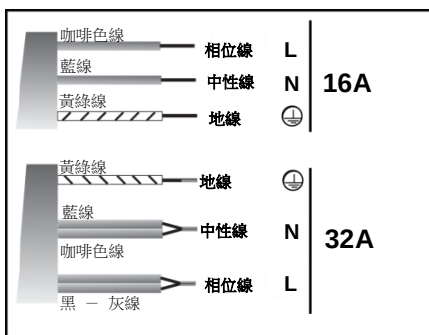
• 連接 220-240V ~



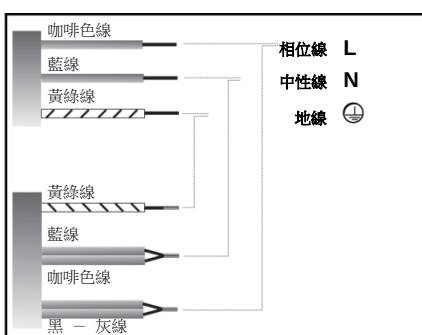
特殊連接 DTI1177X

• 220-240 V 單相連接

16 及 32 安培保險絲。



63 安培保險絲。



警告

若電線損壞，請務必由製造商、電線的售後服務部或具相關認證之專業人士進行更換，避免發生危險。

此款感應爐專為個人居家使用所設計。

感應爐僅供烹調餐飲及食物所使用，不得容納任何含石棉的材料。

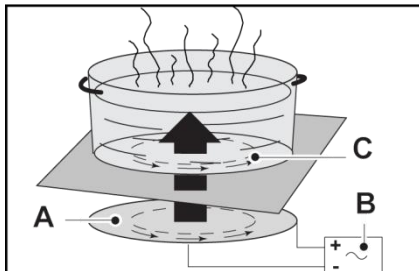
在未經安全負責人協助、未經監督或未事先指導的情況下，請勿讓肢體障礙、感官障礙或心智不足、缺乏經驗或意識之人士（包括孩童）使用本裝置。請監督孩童，勿讓孩童單獨使用本裝置。

• 電磁感應原理

電磁感應原理是以磁效應為基礎。

將廚具放在烹調區並開啟電源時，感應爐中的電子電路會在廚具底部產生「感應」電流，立即提升廚具溫度，接著熱能傳輸至食物。

本說明書隨附廚具清單，以幫助您選擇。



A—感應板
B—電子電路
C—感應電流

• 廚具

大部分的廚具相容於電磁感應。

為確認廚具是否適用，請將之放在功率 4 的加熱區上。

- 若螢幕保持通電狀態，代表廚具相容。
- 若螢幕閃爍，代表廚具無法使用電磁感應烹飪。

您亦可使用磁鐵測試廚具。若磁鐵「吸附」於廚具底部，代表廚具相容於電磁感應。

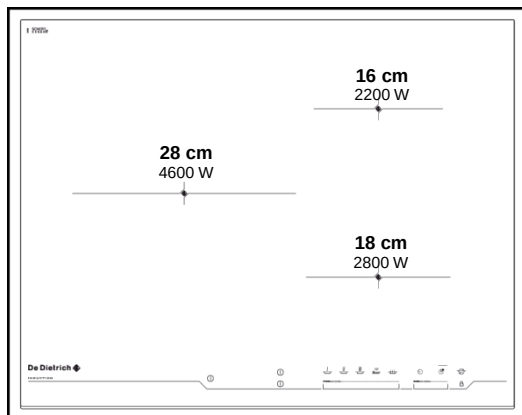
唯有玻璃、陶瓦、底部無特殊鋁製表面、銅製廚具以及部分非磁性的不鏽鋼不得使用電磁感應烹飪。建議您選擇厚的平底廚具。

• 選擇烹飪區域

烹飪區域	廚具底部直徑
16 公分	10 至 18 公分
23 公分	12 至 26 公分
28 公分	DTI1049X 為 12 至 32 公分 DTI1049XE 為 15 至 32 公分
前置或後置 CONTINUUM	12 至 20 公分
完整 CONTINUUM	18 公分以上，橢圓形魚盤

頂部爐面描述說明

DTI1137X

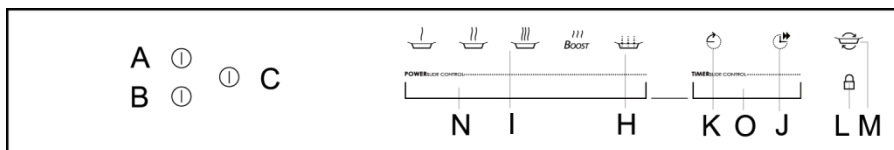


整體尺寸 (L x I) –

DTI1137X : 65 x 51.3

開孔凹槽 (L' x I')

DTI1137X : 56 x 49



• 選擇器按鈕

按鈕 A、B 及 C 係用來選擇烹調區，並將之開啟或關閉。選擇烹調區後，該區域將亮起並可調整設定。

• 調整按鈕

利用按鈕調整每個所選區域的功率、計時器、程序等項目。

關於所選區域



所選區域
的指示燈

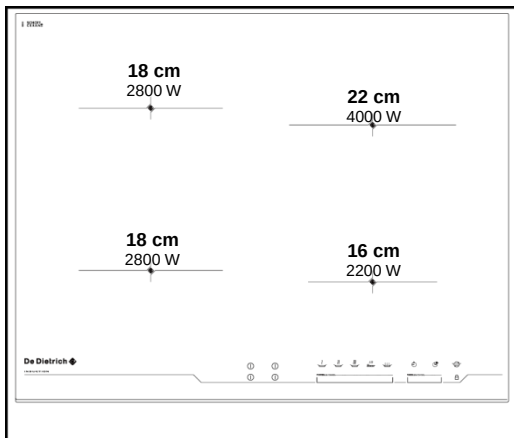
功率顯示

計時器顯示

- H 煮滾功能
- I 功率預選項目
- J 建議計時器
- K 經過時間功能
- L 鎖定－解除鎖定－清除鎖定
- M 切換功能
- N 功率滑塊
- O 計時器滑塊

若所選區域上未放置廚具，調整值將在稍後自動刪除。

DTI1117X

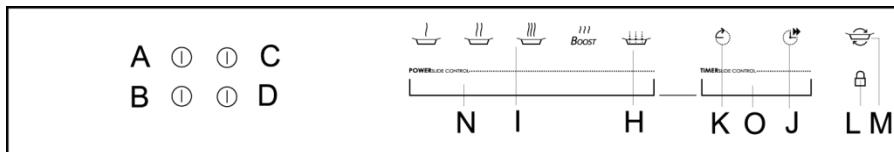


整體尺寸 (L x I)–

DTI1117X：65 x 51.3

開孔凹槽 (L' x I')

DTI1117X：56 x 49



• 選擇器按鈕

按鈕 A、B 及 C 係用來選擇烹調區，並將之開啟或關閉。選擇烹調區後，該區域將亮起並可調整設定。

• 調整按鈕

利用按鈕調整每個所選區域的功率、計時器、程序等項目。

關於所選區域



H 煮滾功能

I 功率預選項目

J 建議計時器

K 經過時間功能

L 鎖定－解鎖－清除鎖定

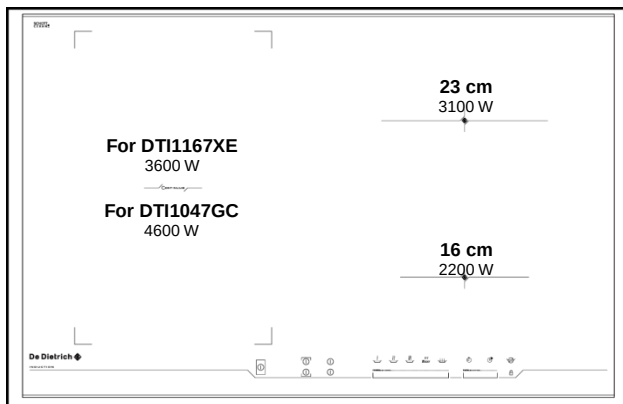
M 切換功能

N 功率滑塊

O 計時器滑塊

若所選區域上未放置廚具，調整值將在稍後自動刪除。

DTI1049*



整體尺寸 (L x I)–

DTI1047GC： 65 x 51

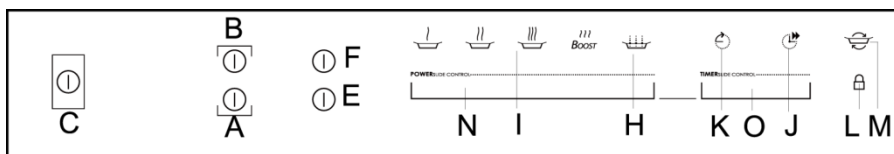
DTI1167XE： 78.2 x

50.7

開孔凹槽 (L' x I')

DTI1047GC： 56 x 49

DTI1167XE： 75x49.6



● 選擇器按鈕

使用按鈕進行選擇、開啟及關閉烹調區。選擇烹調區後，該區域將亮起並可調整設定。

A 前置 CONTINUUM 區域

B 後置 CONTINUUM 區域

C 完整 CONTINUUM 區域

E 16 公分區域。

F 區域 23 公分。

● 調整按鈕

利用按鈕調整每個所選區域的功率、計時器、程序等項目。

H 煮滾功能

I 功率預選項目

J 建議計時器

K 經過時間功能

L 鎖定－解除鎖定－清除鎖定

M 切換功能

N 功率滑塊

O 計時器滑塊

關於所選區域



所選區域
的指示燈

功率顯示

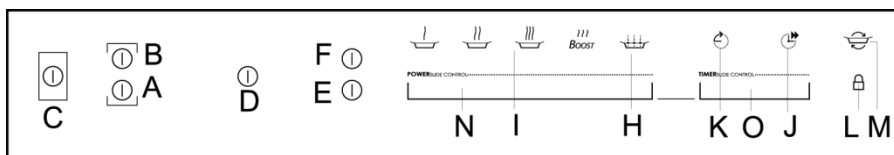
計時器顯示

若所選區域上未放置廚具，調整值將在稍後自動刪除。

DTI1177X



整體尺寸 (L x I) –
DTI1177X: 93 x 51
開孔凹槽 (L' x I')
DTI1177X: 90 x 49



• 選擇器按鈕

使用按鈕進行選擇、開啟及關閉烹調區。選擇烹調區後，該區域將亮起並可調整設定。

- A 前置 CONTINUUM 區域
- B 後置 CONTINUUM 區域
- C 完整 CONTINUUM 區域
- D 28 公分區域。
- E 23 公分區域。
- F 16 cm zone.

• 調整按鈕

利用按鈕調整每個所選區域的功率、計時器、程序等項目。

- H 煮滾功能
- I 功率預選項目
- J 建議計時器
- K 經過時間功能
- L 鎖定－解除鎖定－清除鎖定
- M 切換功能
- N 功率滑塊
- O 計時器滑塊

關於所選區域

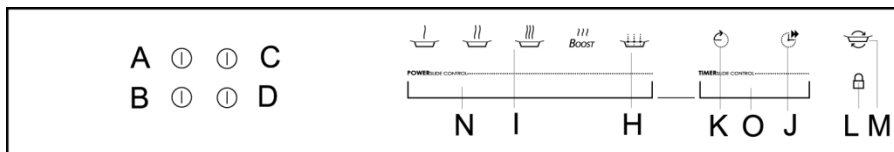


所選區域
的指示燈

功率顯示

計時器顯示

若所選區域上未放置廚具，調整值將在稍後自動刪除。



使用烹調區

調整功率等級：

- 將廚具放在烹調區上，並按下需使用的烹調區開／關按鈕。發出嗶聲訊號及亮起燈號代表確認選項。
- 調整功率時，用手指滑動功率滑塊（向右滑動增加功率，向左滑動減少功率）或使用預選功率設定即可。

關閉烹調區

- 用手指按下選擇器按鈕。

調整計時器：

- 用手指滑動計時器滑塊（向右滑動增加時間，向左滑動減少時間）即可調整計時器。
- 烹飪結束時，螢幕會顯示「0」並發出嗶聲訊號。按下烹調區的選擇器按鈕以刪除此資訊。

N.B.:

- 若用手指將計時器滑塊從右滑向左，即可直接達到 99 分鐘。
- 若您未執行選擇或未放置廚具，所選區域會在稍後關閉。

其他功能

• 煮滾功能

此功能可使水沸騰，並針對任何需以煮滾方式烹飪的食物保持在沸點溫度。

- 選擇烹調區
- 短按一下按鈕 **H**。聽到短促的嗶聲訊號。預設顯示為「2L」。
- 用手指將功率滑塊從 0.5 公升滑至 6 公升，調整水量。
水量為 0.5L、1L、1.5L、2L、2.5L、3L、4L、5L 及 6L。

- 短按一下按鈕 **H** 以示確認。隨後聽到短促的嗶聲訊號，螢幕固定顯示「煮滾」(boil)。水達到沸點時會聽到一連串的嗶聲訊號，螢幕則顯示「煮滾」(boil)的展開字體（b 接著 o...，以此類推）。
- 放入食物（義大利麵、米飯等）。短按一下按鈕「H」，預設顯示為功率等級 12 或 13 及 8 分鐘。
可使用滑塊 **N** 及 **O** 更改功率及時間。

NB: 開始烹飪時，請注意水溫如果過熱或過冷，容易影響最終結果。

可同時針對所有爐頭使用此功能。

請勿使用鑄鐵廚具。

請勿使用鍋蓋。

請勿使用鹽。

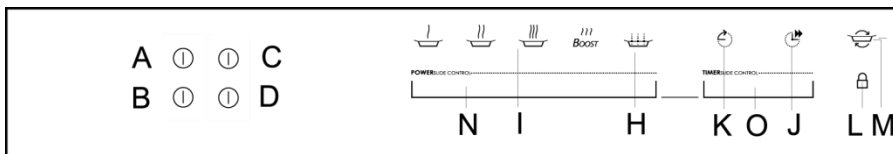
• 獨立計時器

此功能可設定事件的時間，無須進行烹飪。

- 選擇未使用的烹調區。
- 利用計時器滑塊設定時間。螢幕閃爍「t」訊息。
- 調整結束時，「t」訊息顯示穩定並開始計時。

N.B. :

用手指按住螢幕上的選項按鈕可停止進行中的計數。



● 經過時間

此功能顯示所選爐頭離最近一次調整功率設定的經過時間。

按下按鈕 **K** 即可使用此功能。計時器螢幕閃爍顯示經過時間。

若想在特定時間結束烹飪，請先按下按鈕 **K**，接著在 5 秒內用手指滑動計時器滑塊，以增加欲設定的烹飪時間。時間顯示 3 秒鐘，接著將出現剩餘烹飪時間。隨後發出嗶聲訊號代表確認選擇。

無論是否具備計時器，均可使用此功能。

注意：若計時器上顯示時間，在按下按鈕 **K** 後的 5 秒鐘無法變更此時間。經過此時段後即可更改烹飪時間。

● 切換

此功能可使您將平底鍋從原本的烹調區移至另一個烹調區，並保持原始設定（功率等級及時間）。

- 1- 短按一下按鈕 **M**。發出短促的嗶聲訊號後，即可將平底鍋移至新的烹調區。
 - 2- 短按一下按鈕 **M**。新的爐頭螢幕顯示資訊。新的烹調區顯示設定時，原始的烹調區則會關閉。
- 若按下按鈕 **M** 前並未放上平底鍋，則會發出長音的嗶聲訊號且功能取消。
 - 若按下按鈕 **M** 時移動多個平底鍋，功能會取消且螢幕顯示 **NO**。

- 針對 1047CG、DTI1167XE 及 DTI1177X 的型號，若將平底鍋從完整烹調區移至另一個完整烹調區，功能則取消且螢幕顯示 **NO**。
- 若「切換」(Switch) 功能啟動一個以上的新烹調區，功能則取消且螢幕顯示 **NO**。

● 調整功率預設

此功能可更改預設項目所定義的功率等級（除了升壓以外）。

- 請務必關閉感應爐。
- 用手指選擇需更改的預設項目 **I**。
- 用手指滑動功率滑塊，設定新功率等級。
- 隨後發出嗶聲訊號以確認動作。

N.B.：

功率等級必須介於：

- 初次觸按時為 1 至 5（4 為預設值）。
- 第二次觸按時為 6 至 10（8 為預設值）。
- 第三次觸按時為 11 至 15（15 為預設值）。

• 孩童安全功能

此功能可在爐具關閉或烹飪食物時予以鎖定。
鎖定：

- 按住按鈕 **L**，直到聽見嗶聲訊號且指示燈號亮起。指示燈隨後會自動熄滅。

解除鎖定：

- 按住按鈕 **L**，直到聽見兩次嗶聲訊號且指示燈號熄滅。

N.B.：

- 在鎖定模式中，任何動作將使螢幕出現鑰匙符號。必須先解除鎖定才能使用爐具。
- 若在烹飪時啟動鎖定功能，鎖定前會先顯示停止訊息。

• 清潔鎖定功能

執行清潔作業時，此功能可暫時鎖定爐具。

啟動清潔鎖定功能：

- 請務必關閉感應爐。
- 短按一下按鈕 **L**，隨後將聽到嗶聲訊號且指示燈開始閃爍。
- 過了預設時間後，鎖定功能將自動解除。隨後發出兩次嗶聲訊號且指示燈號熄滅。



如此標誌所示，本裝置包裝使用之材料屬於不可再生資源。請回收包裝材料，並丟棄至政府專設之回收箱，善盡環境維護責任。根據電器及電子設備廢棄物相關的歐盟指令 2002/96/CE，製造商須以最佳條件規劃與執行裝置回收。請聯絡地方當局或零售商瞭解舊裝置之回收方式或回收地點。

操作時的安全性

• 餘溫(餘溫警示燈)

在長時間烹飪後，所使用的烹調區可維持數分鐘的餘溫。此階段閃爍「H」訊號。請勿把手放在此區域上。

• 溫度限制器

每個烹調區設有一組安全感應器，可持續監測廚具底部的溫度。若在開啟的烹調區上放置未裝盛食物的空廚具，安全感應器將自動限制功率，避免損壞廚具或爐具。

• 防止溢出

若發生食物溢出，或在控制區域上放置金屬物體或濕布，爐具會自動關閉，顯示訊號亮起並發出嗶聲訊號。請清潔爐具或移除物體，然後再次進行烹飪。

• 自動停止系統

若您忘記爐具正在進行烹飪，此安全功能在預定時間後將自動關閉爐具（從 1 至 10 小時，視功率設定而定）。約 2 分鐘後，螢幕顯示「AS」訊息並發出嗶聲訊號。按下主選擇器以刪除此資訊。隨後發出嗶聲訊號以示確認設定。

• 「小型品項」安全

若在烹調區上放置小型物品（戒指、刀叉等），爐具將會自動偵測且不傳送電力。接著功率顯示閃爍。

注意：

同時在烹調區上放置數個小型物體可能會被辨識為廚具。在此情況下，爐具會傳輸電力。



建議避免在烹飪爐面上放置刀子、叉子、湯匙等金屬物體，因此類物體會變得高溫燙手。

• 有關身體植入心臟起搏器及活性植入物的使用者

本爐具之功能性符合現行電磁干擾標準，完全遵守法律要求（89/336/EEC 指令）。為避免感應爐及起搏器間產生干擾，起搏器的設計及編程必須符合其使用規定。由於我們僅能針對我方產品合乎規範一事予以保證，故強烈建議您向起搏器／活性植入物製造商或醫生諮詢相關事宜，避免發生不相容的情況。

保存裝置

玻璃陶瓷表面具有高度的耐性，但未具備耐摔性。以下是提升裝置使用壽命的建議方法：

- 避免猛撞或撞擊廚具。
- 避免在爐具上放置加熱蓋。抽吸效應可能會損壞玻璃陶瓷表面。
- 請勿使用底部表面不平或凹陷的廚具。
- 請勿將感應爐作為工作檯面。
- 請勿使用錫箔紙、紙張或鋁刷來清潔裝置。鋁製品會軟化及毀壞裝置頂部爐面。
- 請勿使用蒸汽清潔器來清潔爐具。

- 請勿將罐頭直接加熱。此行為將引發爆炸的風險。

我方產品保證範圍不包括因誤用無功能缺失的爐具所造成之外觀受損。

基於廚房安全，請勿在爐具下方的櫥櫃存放清潔用品、易燃物體或產品。

維護裝置

髒污 / 污垢類型	使用工具	方法
輕度髒污	清潔海綿	將須清潔的區域徹底淋上熱水，再用清潔海綿擦拭乾淨
烤硬的污垢 / 髒污淤積 糖類食物溢出、塑膠融化	清潔海綿 玻璃專用刮刀	將須清潔的區域徹底淋上熱水 使用玻璃專用刮刀除下大型塊狀污垢，再利用消毒海綿的粗糙面擦拭乾淨
圓環及硬水殘留物	白醋	於髒污處塗上溫白醋並靜置一段時間，然後利用軟布擦拭乾淨
亮面金屬染色 每週維護	特殊玻璃陶瓷產品	在表面塗上玻璃陶瓷（最好使用含有矽成分的保護屬性）適用的清潔劑
 清潔液  精緻餐具專用的清潔海綿  清潔粉  研磨海綿		

• 首次使用

觀察情形	可能原因	處理方法
出現特殊燈號	運作正常	無需特別處理，燈號在 30 秒後隨即消失
安裝時燒斷保險絲	爐具的電氣連接錯誤	檢查是否正確安裝 請參閱「電氣連接」章節
只有一側烹調區能運作		
爐具在初次烹飪時發出異味	因使用全新裝置	無需特別處理。 異味會隨著多次使用而消失

• 開啟時

觀察情形	可能原因	處理方法
爐具無法操作，且控制面板上的指示燈號並未亮起	機器未連接至電源 電源或連接處故障	檢查電路斷路器及保險絲
爐具並未運作且顯示其他訊息	電路板運作不佳	請聯絡售後服務部門
爐具無法使用，顯示  資訊	爐具被鎖定	請參閱孩童安全系統章節

• 使用時

觀察情形	可能原因	處理方法
爐具停止運作，並約每隔 10 秒發出嗶聲訊號與顯示  符號或 F7	食物溢出或有物體接觸控制面板	請清潔爐具或移除物體，然後再次進行烹飪
顯示一連串的短小  符號或 F7	電子電路過熱	請參閱「插入裝置」章節
開啟加熱區後，控制面板上的指示燈號持續閃爍	所使用的廚具不適合電磁感應，或其直徑小於 12 公分（在 16 公分的區域上放置 10 公分的廚具）	請參閱適合用於電磁感應的廚具之章節
平底深鍋在烹飪時發出聲響 爐具在烹飪時發出卡嗒聲	在部分類型的廚具中，此為正常現象 因爐具將熱能傳輸至廚具所致	無需特別處理。對爐具或廚具均未造成風險
爐具關閉後，風扇仍持續運作幾分鐘	此作用為冷卻電子元件。 運作正常	無需特別處理



若玻璃陶瓷破損、破裂或出現輕微的裂痕，請拆下保險絲或關閉爐具的斷路器，避免引發電擊的危險。
請聯絡售後服務部門。

若裝置發生問題時，請撥打電話號碼並說明裝置型號（此部分載於銘牌上）。我們的專業員工將提供諮詢服務，或為您預約授權的維修代理商進行維修。

應由以下單位負責設備維護：

- 經銷商、或其他合格技師（本品牌裝置的合格代理商）。

預約維修時，請說明設備的詳細參考資料（型號、類型及序號）。這些資訊載於設備上的製造商標示牌中。

De Dietrich Household Appliances法國帝璽家用電器

台灣官方網站: tw.dedietrich-asia.com

Facebook: De Dietrich Taiwan

Youtube: De Dietrich Asia

Instagram: [dedietrichasiaofficial](https://www.instagram.com/dedietrichasiaofficial)

Kingsware Co. 勤威國際股份有限公司 總代理

7F.-5, No.50, Linsen N. Rd., Zhongshan Dist., Taipei City 104, Taiwan

台北市中山區林森北路50號七樓之五

TEL: +886-2-2551-3830/+886-2-2536-5365

FAX: +886-2-2536-8023



若玻璃陶瓷破損、破裂或出現輕微的裂痕，請拆下保險絲或關閉爐具的斷路器，避免引發電擊的危險。

請聯絡售後服務部門。

管理公司 FagorBrandt SAS—SAS：持有股本 2 千萬歐元，RCS Nanterre 440 303 196。

產品保固

1. 本產品受「標準保固條件聲明」之規限，涵蓋以下保固範圍。
產品自購買日起享有一 (1) 年保固，包含所有零件及工資。
2. 本裝置提供普通單戶家庭安裝及使用之保固 (根據使用手冊開始使用)，針對上述保固期間提供製造瑕疵的保固。
3. 若在保固期內需進行維修，買方應在平常營業時間聯絡授權的 DE DIETRICH 維修供應商。
4. 除非法令禁止類似的責任限制，否則 DE DIETRICH 不承擔對任何運費或輸送費、輸送時發生毀壞、或產品在維修區域以外地區發生故障的任何責任。
5. 本保固不包括零件正常損耗 (包括燈泡) 的必要更換。
6. 本保固僅適用於依照製造商指示使用之裝置，以及並非因意外事故、誤用、疏忽或濫用造成毀壞之裝置。
7. 上述所有保固條件均未排除、限制或修改應用方式，或任何適用法令賦予的行使權利。
8. 請填妥以下細節資訊並與購買憑證妥善保存，以供備查：

購買日期：

型號：

序號：

致澳洲維多利亞管道協會的維多利亞州客戶。
依據維多利亞州建築法 1993 規定，本產品必須由獲許可認證之人員進行安裝。
只有獲許可認證之人員會提供合格證書，表示安裝作業符合所有的相關標準。只有獲許可認證之人員具備 6 年的工藝保險。務必請獲許可認證之人員安裝本產品，並請對方提供合格證書。

標準保固條件聲明

1. 本保固僅適用於依照製造商指示使用之裝置，以及並非因製造商或 MEA 以外人員、或因未授權人員錯誤安裝、勿調或篡改造成意外事故、誤用、疏忽或濫用而毀壞之裝置。
2. 當維修檢查發現所提出的故障或錯誤是因不當操作所致 (與使用說明書不符)，且其他方面及運作均正常，買方應支付 MEA 或其中一間維修供應商所收取之維修費。
3. 若將本裝置運用在商業應用或承租用途，本裝置將適用個別保固，包含十二 (12) 個月的零件保固以及三 (3) 個月的工資保固。
4. 由於受相關法令之規限，本保固僅適用於原始零售買方且不得轉讓給他人。
5. 由於受相關法令之規限，MEA 不承擔維修區域以外之運費、輸送費或交通費的任何責任。
6. 上述所有保固條件均未排除、限制或修改應用方式，或任何適用法令賦予的行使權利。
7. 由於受法令暗示之保固條件限制，MEA 或其維修供應商不承擔因裝置故障造成經濟損失之責任。
8. 本保固僅適用於 MEA 進口及配銷之 De Dietrich 主要電器。

CZ5701023 /00 08/11